

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**Διάταξη του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (πρώτο τμήμα)
της 15ης Δεκεμβρίου 2009 — Apostolon κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση F-8/09) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Υπάλληλοι — Απαράδεκτη προσφυγή — Εκπρόθεσμη άσκηση)

(2010/C 37/78)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: S. Apostolon (Saarwellingen, Γερμανία) (εκπρόσωπος: D. Schneider-Addaeh-Mensah, δικηγόρος)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: J. Currell και B. Eggers)

Αντικείμενο

Η ακύρωση της απόφασης της EPSO (Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού) να μην εγγράψει τον προσφεύγοντα στον πίνακα επιτυχόντων της διαδικασίας επιλογής EPSO/CAST27/4/07.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή ως απαράδεκτη.
- 2) Καταδικάζει τον S. Apostolon στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ EE C 244 της 10.10.2009, σ. 16.

Προσφυγή της 17ης Δεκεμβρίου 2009 — Bennett κ.λπ. κατά ΓΕΕΑ

(Υπόθεση F-102/09)

(2010/C 37/79)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες: Kelly-Marie Bennett (Mutxamel, Ισπανία) και λοιποί (εκπρόσωπος: L. Levi, δικηγόρος)

Καθού: Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αφενός, ακύρωση των αποφάσεων περί καταγγελίας των συμβάσεων των προσφευγόντων κατ' εφαρμογήν ρήτρας καταγγελίας συνδεδεμένης με την επιτυχία σε γενικό διαγωνισμό με ειδικευση στη βιομηχανική ιδιοκτησία. Αφετέρου, αποκατάσταση της ηθικής βλάβης που υπέστησαν οι προσφεύγοντες.

Αιτήματα των προσφευγόντων

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— να ακυρώσει τις αποφάσεις περί καταγγελίας των συμβάσεων των προσφευγόντων, της 12ης Μαρτίου 2009·

— αν παρίσταται αναγκαίο, να ακυρώσει την απόφαση της 9ης Οκτωβρίου 2009, που κοινοποιήθηκε αυθημερόν με την οποία απερρίφθησαν οι ενστάσεις που άσκησαν οι προσφεύγοντες στις 12 Ιουνίου 2009·

— κατόπιν αυτού, να υποχρεώσει το καθού (i) να καταβάλει ως αποζημίωση στους προσφεύγοντες τις αποδοχές για την περίοδο από την έναρξη ισχύος της καταγγελίας των συμβάσεών τους μέχρι την ημερομηνία της επανεντάξεώς τους κατόπιν της ακύρωσης των προσβαλλομένων αποφάσεων και (ii) να προβεί στην ανασύσταση της σταδιοδρομίας εκάστου προσφευγόντος που ανεκόπη παρατύπως με τις αποφάσεις περί καταγγελίας των συμβάσεών τους· αν υποτεθεί ότι η επανένταξη των προσφευγόντων συνεπάγεται σημαντικές πρακτικές δυσχέρειες ή παρίσταται υπερβολική σε σύγκριση με την κατάσταση τρίτων, να υποχρεώσει το καθού να καταβάλει εύλογη χρηματική ικανοποίηση για την παράνομη καταγγελία των συμβάσεων των προσφευγόντων. Η αντιστάθμιση αυτή θα πρέπει, μεταξύ άλλων, να λαμβάνει υπόψη την απώλεια όχι μόνον των αποδοχών στο παρελθόν αλλά και της σοβαρής πιθανότητας που είχαν οι προσφεύγοντες να παραμείνουν στην υπηρεσία του ΓΕΕΑ μέχρι την ηλικία της συνταξιοδότησεώς τους στο πλαίσιο συμβάσεως –πλήρως– αορίστου χρόνου και να εξελιχθούν στη σταδιοδρομία τους·

— επικουρικώς να ακυρώσει την απόφαση περί καταγγελίας των συμβάσεων των προσφευγόντων στο μέτρο που για τον καθορισμό της προθεσμίας της καταγγελίας δεν ελήφθησαν υπόψη όλα τα έτη υπηρεσίας εκάστου των προσφευγόντων στο ΓΕΕΑ·

— να υποχρεώσει το καθού να καταβάλει αποζημίωση για την υλική ζημία και την ηθική βλάβη υπολογιζόμενη *ex aequo et bono* σε 85 000 ευρώ για έκαστο των προσφευγόντων·

— να καταδικάσει το Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή/αγωγή της 22ας Δεκεμβρίου 2009 — Allen κ.λπ. κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-103/09)

(2010/C 37/80)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες/ενάγοντες: John Allen (Οξφόρδη, Ηνωμένο Βασίλειο) κ.λπ. (εκπρόσωποι: P. Lasok, I. Hutton, B. Lask, barristers)

Καθής/εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αγωγή αποζημιώσεως και αίτηση ακυρώσεως αποφάσεως με την οποία απορρίφθηκε αίτηση καταβολής αποζημιώσεως για τη ζημία που υπέστησαν οι προσφεύγοντες/ενάγοντες, λόγω της μη προσλήψεως τους ως εκτάκτων υπαλλήλων των Κοινοτήτων για την περίοδο κατά την οποία εργάζονταν στην κοινή επιχείρηση JET

Αιτήματα των προσφευγόντων/εναγόντων

Οι προσφεύγοντες/ενάγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— Να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής της 25ης Σεπτεμβρίου 2009,

— να αναγνωρίσει ότι οι προσφεύγοντες είχαν δικαίωμα να χαρακτηρισθούν ως «λοιπό προσωπικό» και/ή να προσληφθούν με την ιδιότητα αυτή, σύμφωνα με το άρθρο 8 του αρχικού καταστατικού του JET και ότι το δικαίωμα αυτό έπρεπε να προστατευθεί,

— να αναγνωρίσει ότι η Επιτροπή αντιμετώπισε τους προσφεύγοντες/ενάγοντες κατά τρόπο εισάγοντα διακρίσεις, χωρίς αντικειμενική δικαιολογία, κατά την περίοδο που απασχολούνταν στο σχέδιο JET, όσον αφορά την αμοιβή τους, τα συνταξιοδοτικά τους δικαιώματα και τα συναφή ωφελήματα, καθώς και όσον αφορά την εξασφάλιση μελλοντικής απασχόλησης,

— να υποχρεώσει την Επιτροπή να αποζημιώσει τους προσφεύγοντες/ενάγοντες για την απώλεια των αποδοχών, συντάξεων, αποζημιώσεων και συναφών ωφελημάτων που προκλήθηκε από τις προαναφερθείσες παραβιάσεις της κοινοτικής νομοθεσίας, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των τόκων επί των ανωτέρω ποσών,

— να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα και

— σύμφωνα με το καταστατικό του Δικαστηρίου και/ή τον κανονισμό Διαδικασίας του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης, να λάβει κάθε συμπληρωματικό μέτρο και να χορηγήσει κάθε περαιτέρω αποζημίωση που κριθεί αναγκαία, ορθή ή δίκαιη.

Προσφυγή/αγωγή της 21ης Δεκεμβρίου 2009 — Diego Canga Fano κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση F-104/09)

(2010/C 37/81)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων/ενάγων: Diego Canga Fano (Βρυξέλλες, Βέλγιο) (εκπρόσωποι: S. Rodriguez και C. Bernard-Glanz, δικηγόροι)

Καθού/εναγόμενο: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως του καθού/εναγόμενου περί μη συμπεριλήψεως του προσφεύγοντος στον κατάλογο των προαχθέντων στον βαθμό AD 13 κατά την περίοδο προαγωγών 2009.

Αιτήματα του προσφευγόντος/εναγόντος (της προσφεύγουσας/ενάγουσας)

Ο προσφεύγων/ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— Να ακυρώσει την απόφαση της ΑΔΑ να μην περιλάβει το όνομα του προσφεύγοντος στον κατάλογο των προαχθέντων στον βαθμό AD 13 κατά την περίοδο προαγωγών 2009,

— να ακυρώσει, εφόσον κρίνει αναγκαίο, την απόφαση της ΑΔΑ με την οποία απορρίφθηκε η ένσταση του προσφεύγοντος,

— να υποχρεώσει την ΑΔΑ να καταβάλει στον προσφεύγοντα ποσό οριζόμενο κατά δικαία κρίση σε 150 000 ευρώ, προς αποκατάσταση της ηθικής βλάβης που υπέστη, πλέον τόκων υπερημερίας με το νόμιμο επιτόκιο από την ημερομηνία που θα καταστεί απαιτητό, καθώς και ποσό οριζόμενο κατά δικαία κρίση σε 50 000 ευρώ προς αποκατάσταση της επαγγελματικής ζημίας που υπέστη, πλέον τόκων υπερημερίας από την ημερομηνία που θα καταστεί απαιτητό,

— να καταδικάσει το Συμβούλιο στα δικαστικά έξοδα.